

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

**SKU: 1003592**

**STAUB | Soup ladle - 310mm - Silicone - Black**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for Staub Soup Ladle 310mm Silicone - Black

### 1. General Information

Thank you for purchasing the Staub Soup Ladle. This high-quality kitchen tool is designed for serving soups, sauces, and other liquid-based dishes with ease. Made from durable silicone, this ladle is heat-resistant and perfect for your cooking and serving needs.

### 2. Safety Information

- Heat Resistance: The ladle is designed to withstand high temperatures. Avoid using it over an open flame or exposing it to direct heat sources for extended periods.
- Handling: Always use the ladle with care. Avoid contact with sharp objects to prevent damage.
- Not for Use in Oven: This product is not intended for use in the oven.
- Dishwasher Safe: While the ladle is dishwasher safe, ensure it is placed on the top rack to avoid potential damage.
- Child Safety: Keep out of reach of children when not in use.
- Inspect Before Use: Always check for signs of wear or damage before using the ladle.

### 3. Product Specifications

- Material: Silicone
- Length: 310 mm
- Color: Black

### 4. Setup and Installation

1. Unpack the Product: Carefully remove the ladle from its packaging.
2. Inspect for Damage: Check the ladle for any defects or damage prior to use.
3. No Assembly Required: The ladle is ready to use directly out of the package; no installation required.

### 5. Operation

- Using the Ladle: Immerse the ladle into the soup or liquid to scoop.
- Serving: Hold the ladle by the handle and tilt gently to pour the contents into bowls or plates.
- Storage: Store the ladle in a dry place after use. Do not stack heavy objects on top of it to maintain its shape and integrity.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: Wash the ladle after each use with warm soapy water or place it in the dishwasher (top rack only).
- Stain Removal: If stains occur, scrub gently with a soft sponge. Avoid abrasive cleaners that could damage the silicone.
- Drying: Allow to air dry completely before storing.

### 7. Troubleshooting

- Bending or Warping: Avoid exposing the ladle to temperatures beyond its maximum heat resistance. If the ladle bends or warps, allow it to cool and return to its original shape.
- Discoloration: Prolonged exposure to strong-colored foods may cause discoloration. Regular cleaning will help minimize this.

### 8. Disposal

- Material Safety: When disposing of the ladle, be mindful of local waste management regulations. Silicone is not biodegradable but can be recycled in some areas.
- Environmentally Friendly Disposal: Consider reusing or repurposing your ladle before disposal.

### 9. Contact

For further inquiries or assistance, please contact us at:

Email: [info@ggmgastr.com](mailto:info@ggmgastr.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

## Produktmanual für Staub Suppenkelle 310 mm Silikon Schwarz

### 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb der Staub Suppenkelle 310 mm aus Silikon in Schwarz. Dieses hochwertige Küchenwerkzeug ist entworfen, um beim Servieren von Suppen, Eintöpfen und Saucen zu helfen. Die Kelle ist hitzebeständig und erleichtert das Arbeiten mit allen Arten von Kochgeschirr.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Vor der ersten Benutzung die Kelle gründlich reinigen.
- Nur für den vorgesehenen Gebrauch verwenden – nicht zum Heben oder Tragen von schweren Gegenständen nutzen.
- Halten Sie die Kelle von offenen Flammen und heißen Oberflächen fern.
- Nicht mit scharfen Gegenständen oder Kämmen in Berührung bringen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Die Kelle ist spülmaschinenfest, dennoch sollten abrasive Reinigungsmittel vermieden werden.

### 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Artikel: Staub Suppenkelle
- Material: Silikon
- Farbe: Schwarz
- Länge: 310 mm
- Hitzebeständigkeit: Bis 230 °C
- Spülmaschinenfest: Ja
- Antibakteriell: Ja

### 4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie die Kelle aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie die Kelle auf Beschädigungen.
3. Spülen Sie die Kelle vor der ersten Benutzung mit warmem Wasser und mildem Spülmittel ab und trocknen Sie sie gründlich.
4. Lagern Sie die Kelle an einem trockenen und sicheren Ort, um Beschädigungen zu vermeiden.

### 5. Bedienung

- Verwenden Sie die Kelle zum Servieren von heißen Suppen und Saucen.
- Tipp: Um ein Überlaufen zu vermeiden, tauchen Sie die Kelle schräg in die Suppe.
- Nach dem Gebrauch die Kelle sofort reinigen, um anhaftende Lebensmittelreste zu vermeiden.

### 6. Reinigung und Wartung

- Die Kelle kann in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Für eine manuelle Reinigung verwenden Sie einen weichen Schwamm, warmes Wasser und mildes Spülmittel.
- Lassen Sie die Kelle nach der Reinigung gründlich trocknen.

### 7. Störungen und Fehlerbehebung

- Wenn die Kelle beim Kochen schmilzt, die Temperatur des Kochgeschirrs oder der Kelle über 230 °C liegt.
- Bei Abnutzung oder sichtbaren Rissen, die Kelle nicht mehr verwenden.
- Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.

### 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie die Kelle gemäß den lokalen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Versuchen Sie, die Kelle zu recyceln, wo immer dies möglich ist.

### 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor Staub Soepopschepper

### 1. Algemene Informatie

De Staub soepopschepper is een hoogwaardige keukenhulp die speciaal ontworpen is voor het serveren van soepen, sauzen en stoofschotels. Deze duurzame opschepper is gemaakt van silicium en is bestand tegen hoge temperaturen, waardoor het veilig te gebruiken is in combinatie met diverse kookgerei.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de soepopschepper alleen voor de hiervoor bedoelde doeleinden.
- Vermijd contact met scherpe metalen voorwerpen om schade aan het silicium te voorkomen.
- Laat de soepopschepper niet onbeheerd achter bij een heet oppervlak.
- Zorg ervoor dat de soepopschepper niet in contact komt met vlammen of directe hittebronnen.
- Bewaar de soepopschepper op een veilige plek buiten bereik van kinderen.
- Reinig de opschepper grondig na elk gebruik om bacteriegroei te voorkomen.

### 3. Productspecificaties

- Materiaal: Silicium
- Afmetingen: 310 mm
- Kleur: Zwart
- Geschikt voor hoge temperatuur: Ja

### 4. Installatie en Opstelling

1. Verwijder de soepopschepper uit de verpakking.
2. Controleer de soepopschepper op eventuele beschadigingen voordat u deze gebruikt.
3. Plaats de soepopschepper op een vlakke, stabiele ondergrond voor gebruik.

### 5. Bediening

- Gebruik de soepopschepper om soep of saus op te scheppen door deze voorzichtig onder het gerecht te plaatsen en op te tillen.
- Laat de opschepper volledig leeglopen voor een efficiënte bediening en serveer de inhoud in een kom of op een bord.

### 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Na gebruik kan de soepopschepper eenvoudig worden gereinigd met warm water en afwasmiddel.
- Indien mogelijk, plaats de soepopschepper in de afwasmachine voor een grondige reiniging.
- Laat de soepopschepper aan de lucht drogen en bewaar deze op een droge plek.

### 7. Probleemoplossing

- Als de soepopschepper zich gemakkelijk laat hechten aan voedsel, kan het helpen om deze met een beetje olie in te smeren voordat u het gebruikt.
- Bij zichtbare beschadigingen of slijtage, stop het gebruik van de soepopschepper en neem contact op voor vervangingen.

### 8. Afvalverwijdering

- De soepopschepper kan nach de levensduur worden weggeworpen bij het huishoudelijk vuil. Zorg ervoor dat u lokale richtlijnen voor afvalverwerking volgt.

### 9. Contact

Voor vragen of opmerkingen kunt u contact met ons opnemen:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Cucharón para Sopa de Silicona Staub 310 mm (Negro)

## 1. Información General

Gracias por elegir la Cucharón para Sopa de Silicona Staub. Este utensilio de cocina está diseñado para ofrecer durabilidad y un rendimiento excepcional al servir sopas, guisos y otros líquidos. Fabricado con silicona de alta calidad, es una opción segura y eficiente para su cocina.

## 2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este cucharón está diseñado exclusivamente para el servicio de líquidos y alimentos. No lo utilice para calentar en superficies de cocción o en hornos.
- Temperatura: Soporta temperaturas de hasta 230 °C. Evite el contacto con fuentes de calor directo.
- Manejo: Use el cucharón con delicadeza para evitar daños.
- Limpieza: Asegúrese de limpiar el cucharón antes y después de cada uso.
- Almacenamiento: Guarde en un lugar seco y limpio, lejos de la luz solar directa.
- Revisiones: Inspeccione regularmente el utensilio por signos de daños o desgaste. Si encuentra alguna irregularidad, deje de usar el producto inmediatamente.

## 3. Descripción General y Especificaciones

- Material: Silicona
- Longitud: 310 mm
- Color: Negro
- Resistencia térmica: Hasta 230 °C
- Apto para lavavajillas: Sí
- Uso en microondas: Sí

## 4. Configuración e Instalación

No se requiere instalación para este producto. Simplemente saque el cucharón para sopa de su empaque y esté listo para utilizarlo. Asegúrese de que esté completamente limpio antes de usarse por primera vez.

## 5. Operación

- Uso: Para servir o mezclar sopas y líquidos.
- Recomendación: Introduzca el cucharón en el líquido, asegúrese de sumergirlo completamente y levante suavemente para servir. Evite el contacto con superficies afiladas que podrían dañar la silicona.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Lave a mano con agua tibia y jabón o coloque el cucharón en el lavavajillas.
- Secado: Deje secar al aire o seque con un paño suave.
- Mantenimiento: Revise regularmente por daños y mantenga en un lugar seguro para evitar caídas.

## 7. Solución de Problemas

- El cucharón se deforma: evitar el contacto con altas temperaturas.
- Dificultad al servir: asegúrese de que el cucharón esté limpio y seco.

## 8. Eliminación

Este producto es reciclable. Considere la posibilidad de desecharlo en una instalación de reciclaje apropiada o conforme a las normativas locales de residuos.

## 9. Contacto

Para más información o asistencia, comuníquese con nosotros:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Louche à soupe en silicone Staub 310mm Noir

## 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi la Louche à soupe en silicone Staub 310mm Noir. Ce produit est conçu pour un usage quotidien en cuisine et fabriqué à partir de silicone de haute qualité, garantissant durabilité et facilité d'utilisation.

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisez uniquement la louche pour les liquides chauds, ne pas exposer à des températures supérieures à 230°C.
- Évitez le contact avec des surfaces brûlantes ou tranchantes.
- Ne pas utiliser la louche dans un four traditionnel ou micro-ondes si non spécifié.
- Gardez hors de portée des enfants lorsqu'elle est utilisée.
- Inspectez régulièrement la louche pour détecter les signes d'usure ou de dommage. En cas de dommage, ne plus utiliser.

## 3. Présentation du Produit et Spécifications

- Matériau : Silicone
- Longueur : 310 mm
- Couleur : Noir
- Résistance à la chaleur : Jusqu'à 230°C
- Lavable au lave-vaisselle

## 4. Installation et Mise en Place

1. Retirez la louche de son emballage.
2. Rincez la louche à l'eau chaude savonneuse avant la première utilisation.
3. Vérifiez que la louche est propre et sèche avant de l'utiliser.
4. Aucune installation spéciale n'est requise. Elle est prête à l'emploi.

## 5. Fonctionnement

- Utilisez la louche pour servir des soupes, des sauces ou d'autres liquides chauds.
- Plongez la louche dans le liquide, en veillant à ne pas atteindre le fond de la casserole pour éviter les dommages.
- Servez en déplaçant la louche avec précaution vers votre plat ou bol.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Lavez la louche à la main avec de l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation.
- Pour un nettoyage facilité, la louche est également compatible avec le lave-vaisselle.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs agressifs ou d'éponges abrasives pour éviter d'endommager la surface en silicone.
- Assurez-vous qu'elle est complètement sèche avant de la ranger.

## 7. Dépannage

- Si la louche perd sa forme, soumettez-la à une exposition prolongée à la chaleur excessive. Laissez-la refroidir et reprendra sa forme originale.
- Si vous ressentez une odeur désagréable, nettoyez-la avec un mélange de vinaigre et d'eau tiède.

## 8. Élimination

Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers. Pour un environnement durable, veuillez recycler le silicone ou le déposer dans un centre de collecte de déchets approprié selon les réglementations locales.

## 9. Contact

Pour toute question ou demande d'assistance, contactez-nous :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto

### 1. Informazioni Generali

Benvenuto nel manuale d'uso del mestolo per zuppa Staub in silicone nero. Questo prodotto è stato progettato per offrire un'eccellente resistenza al calore e un utilizzo versatile in cucina. Il mestolo è ideale per servire zuppe, stufati e altri piatti liquidi.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare il mestolo solo per scopi di cucina. Non utilizzare su fiamme libere.
- Evitare di utilizzare utensili metallici o oggetti appuntiti sul mestolo per evitare danni alla superficie in silicone.
- Non utilizzare il mestolo in forno o in microonde oltre la temperatura massima indicata.
- Assicurarsi che il mestolo non sia a contatto diretto con fonti di calore intenso, come il fondo di una pentola calda.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini per prevenire incidenti.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Silicone
- Colore: Nero
- Lunghezza: 310 mm
- Resistenza al calore: Fino a 230 °C
- Lavabile in lavastoviglie: Sì
- Utilizzo: Adatto per pentole antiaderenti

### 4. Installazione e Montaggio

Non è richiesta alcuna installazione specifica per il mestolo Staub. Prima dell'uso, lavare il prodotto con acqua calda e sapone per rimuovere eventuali residui di fabbricazione. Asciugare bene prima dell'uso.

### 5. Funzionamento

Per utilizzare il mestolo, immergere la parte in silicone nel liquido da servire e sollevare delicatamente. Il design ergonomico consente una presa comoda e sicura. Servire il contenuto direttamente nel piatto.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo ogni utilizzo, lavare il mestolo a mano con acqua calda e sapone o in lavastoviglie.
- Evitare l'uso di spugne abrasive o detergenti aggressivi.
- Conservare in un luogo asciutto per evitare accumuli di umidità.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- Se il mestolo presenta segni di usura, sostituirlo tempestivamente.
- In caso di odori persistenti, lavare con una soluzione di bicarbonato di sodio e acqua per deodorare.

### 8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, smaltire il mestolo in conformità alle normative locali sul riciclaggio dei materiali in silicone. Non gettarlo nell'indifferenziato.

### 9. Contatti

Per ulteriori informazioni e assistenza, contattaci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania